



EUSKADIKO JENDETZARI IRITZI INKESTA

2014KO ABENDUA

ELKARRIZKETA ZK.	(1)	(2)	(3)	(4)	INKESTATZAILE ZK.	(5)	(6)	(7)	UDALA	(8)	(9)	(10)

INKESTATZAILE: INKESTATUA HITZ EGITEN HASTEN DEN HIZKUNTZA KONTUAN HARTUZ, HASI EUSKARAZ ALA GAZTELANIAZ

HASIERA: EGUN ON/ ARRATSALDE ON, GIZAKER ENPRESATIK DEITZEN DIZUT. INKESTA BATZUK EGITEN ARI GARA ETA ZURE TELEFONOA ZORIZ AUKERATUA IZAN DA. ERANTZUNGO AL DIEZU GALDERA BATZUEI MINUTU BATZUETAN?

INKESTA EUSKARAZ EGIN NAHI BADU ETA INKESTATZAILEAK EZIN BADU, BESTE INKESTATZAILE BAT ESKAINI

01.G- SEXUA: (11) - GIZONA.....1 - EMAKUMEA2 02.G - ESANGO DIDAZU MESEDEZ, ZENBAT URTE DITUZUN? (12) (13) 03.G - INKESTA EUSKARAZ ALA GAZTELANIAZ ERANTZUN NAHI DUZU? (14) - EUSKARAZ1 - GAZTELANIAZ2 04.G - ZEIN DA ZURE LANBIDE NAGUSIA? (ERANTZUN AUKERAK IRAKURRI) (15) - LANEAN1 - LANGABEZIAN.....2 - ETXEKO LANAK3 - IKASTEN, NAGUSIKI4 - JUBILATUA/PENTSIODUNA/EZINDUA5 - BESTE EGOERA BATEAN6 - ED-EE7 05.G- ZEIN PROBINTZIATAN JAIRO ZINEN? ETA, NON JAIRO ZEN ZURE AITA? ETA ZURE AMA? (ERANTZUN AUKERAK IRAKURRI) (16) (17) (18) BERA AITA AMA - ARABAN, BIZKAIA EDO GIPUZKOAN111 - NAFARROAN.....222 - ESTATUKO BESTE LURRALDE BATEAN333 - IPARRALDEAN444 - MUNDUKO BESTE LURRALDE BATEAN555 - ED-EE666 06.G- ZEIN IZAN ZEN ZURE LEHEN HIZKUNTZA HAURTZAROAN, 3 URTE BETE ARTE, ETXEAN? (19) - EUSKARA1 - GAZTELANIA.....2 - EUSKARA ETA GAZTELANIA, BIAK BATERA3 - BESTE HIZKUNTZAREN BAT4 - ED-EE5	07.G- NOLA ULERTZEN DUZU EUSKARA: ONGI, NAHIKOA ONGI, ZERBAIT, HITZ BATZUK EDO EZER EZ? (20) - ONGI1 - NAHIKOA ONGI2 - ZERBAIT3 - HITZ BATZUK4 - EZER EZ5 - ED-EE6 08.G- ETA NOLA HITZ EGITEN DUZU: ONGI, NAHIKOA ONGI, ZERBAIT, HITZ BATZUK EDO EZER EZ? (21) - ONGI1 - NAHIKOA ONGI2 - ZERBAIT3 - HITZ BATZUK (11.G-RA PASA)4 - EZER EZ (11.G-RA PASA)5 - ED-EE (12.G-RA PASA)6 (SOILIK EUSKARA ONGI, NAHIKOA ONGI EDO ZERBAIT HITZ EGITEN DUTENENTZAT, 1,2 EDO 3 08.G-N) 09.G- ZEIN HIZKUNTZATAN HITZ EGITEN DUZU ERRAZAGO EDO EROSOAGO? (22) - EUSKARAZ1 - GAZTELANIAZ.....2 - EUSKARAZ ETA GAZTELANIAZ BERDIN3 - BESTE HIZKUNTZA BATEAN. (ZEINETAN?)4 - ED-EE5 - GAINERAKOAK (4,5 EDO 6 08.G-N)6 10.G - SENTITU ZARA INOIZ DISKRIMINATUTA EUSKARAZ HITZ EGIN NAHI IZATEAGATIK? (23) - BAI, ASKOTAN.....1 - BAI, NOIZEAN BEHIN.....2 - EZ, INOIZ ERE EZ3 - ED-EE4 - GAINERAKOAK (4,5 EDO 6 08.G-N)5 (SOILIK EUSKARA HITZ EGITEN EZ DUTENENTZAT, HITZ BATZUK EDO EZER EZ, 4 EDO 5 08.G-N) 11.G - SENTITU ZARA INOIZ DISKRIMINATUTA EUSKARA EZ JAKITEAGATIK? (24) - BAI, ASKOTAN.....1 - BAI, NOIZEAN BEHIN.....2 - EZ, INOIZ ERE EZ3 - ED-EE4 - GAINERAKOAK (1,2,3 EDO 6 08.G-N)5
---	---

**(GUZTIENTZAT)**

12.G - ZU PERTSONALKI, ZEIN HIZKUNTZAREKIN IDENTIFIKATZEN ZARA GEHIEN, EUSKARAREKIN, GAZTELANIAREKIN EDO BESTEREN BATEKIN?

(25)

- EUSKARA1
- GAZTELANIA.....2
- BIAK, EUSKARA ETA GAZTELANIA **(EZ IRAKURRI)**.....3
- BESTE HIZKUNTZA BAT. **(ZEIN?)**:4
- ED-EE5

13.G - ZEIN HIZKUNTZATAN HITZ EGITEN DUZU NORMALKI ZURE FAMILIAREKIN? ETA ZURE LAGUNEKIN? ETA, ZURE LANEAN EDO IKASTETXEAN?

	(26)	(27)	(28)
	ZURE	ZURE	ZURE
	FAMILIAREKIN	LAGUNEKIN	LANEAN /
			IKASTETXEAN

- BETI EUSKARAZ111
- EUSKARAZ GAZTELANIAZ BAINO GEHIAGO222
- EUSKARAZ GAZTELANIAZ BEZAINBESTE333
- GAZTELANIAZ EUSKARAZ BAINO GEHIAGO444
- BETI GAZTELANIAZ.....555
- NAGUSIKI BESTE HIZKUNTZA BATEAN666
- Ed/Ee777
- EZ DAGOKIO (EZ DU LANIK EGITEN EZ IKASTEN)8

14.G - ZENBATEKO GARRANTZIA DU ZURETZAT EGUNGO HAURREK EUSKARA JAKITEAK? ETA GAZTELANIA JAKITEAK? ETA INGELESA JAKITEAK?

	<u>EUSKARA</u>	<u>GAZTELANIA</u>	<u>INGELESA</u>
	(29)	(30)	(31)

- OSO HANDIA.....111
- NAHIKOA HANDIA222
- ERDIPURDIKOA (EZ HANDIA, EZ TXIKIA) **(EZ IRAKURRI)**333
- NAHIKOA TXIKIA444
- BATERE EZ.....555
- ED-EE666

15.G - ZER DATORKIZU BURURA "EUSKARA" HITZA ENTZUTEAN? **(ERANTZUN IREKIA, AUKERA BAKARRA. 99=ED-EE)**

--	--

(32-33)

16.G - ETA "GAZTELANIA" HITZA ENTZUTEAN? **(ERANTZUN IREKIA, AUKERA BAKARRA. 99=ED-EE)**

--	--

(34-35)

17.G - ESADAZU ONDOKO BI BAIETZAPENETATIK ZEINEK ADIERAZTEN DUEN HOBETO ZURE IRITZIA:

(36)

- EUSKARA ZEIN ERDARA, BIAK DIRA EUSKAL HERRIKO HIZKUNTZA PROPIOAK 1
- EUSKARA DA EUSKAL HERRIKO HIZKUNTZA PROPIO BAKARRA 2
- ED-EE..... 3

18.G - OROKORREAN, NOLAKOA DA EUSKARAREKIKO DUZUN INTERESA?

(37)

- OSO HANDIA1
- NAHIKOA HANDIA.....2
- ERDIPURDIKOA.....3
- NAHIKOA TXIKIA.....4
- EZ DUT BATERE INTERESIK5
- ED-EE6

19.G - MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ONDOKO ESALDIEKIN:

	<u>GUZTIZ</u>	<u>NAHIKOA</u>	<u>EZ ADOS</u>	<u>NAHIKOA</u>	<u>GUZTIZ</u>	<u>ED-EE</u>
	<u>ADOS</u>	<u>ADOS</u>	<u>EZ AURKA</u>	<u>AURKA</u>	<u>AURKA</u>	

- 1. EUSKARA JAKITEA EZINBESTEKOA DA HERRI HONETAKO KIDE OSOA SENTITU AHAL IZATEKO 1.....2 3.....4 5.....6 (38)
- 2. EUSKARA GALTZEA NIRI EZ LITZAIDAKE INPORTAKO 1.....2 3.....4 5.....6 (39)
- 3. EUSKARAREN ALDEKO NEURRIEK ERDILDUNAK DISKRIMINATZEN DITUZTE 1.....2 3.....4 5.....6 (40)
- 4. HEMEN EUSKALDUNEN ESKUBIDEAK URRATU EGITEN DIRA..... 1.....2 3.....4 5.....6 (41)
- 5. BAKOITZAK DU ESKUBIDEA ZEIN HIZKUNTZA NAHIAGO DUEN AUKEKATZEKO, BESTEEN AUKEA ERE ERRESPETATUZ 1.....2 3.....4 5.....6 (42)
- 6. GAUR EGUN, EUSKARAZ JAKITEAK AUKEA GEHIAGO EMATEN DIZKIO PERTSONA BATI 1.....2 3.....4 5.....6 (43)
- 7. GAUR EGUN, EUSKARAZ JAKITEAK PRESTIGIO GEHIAGO EMATEN DIO PERTSONA BATI 1.....2 3.....4 5.....6 (44)
- 8. EUSKARA ABERTZALEEN KONTUA DA, EZ HERRITAR GUZTIONA 1.....2 3.....4 5.....6 (45)
- 9. EUSKARA JAKITEAK LAGUNTZEN DU HEMENGO GIZARTEAN ETA KULTURAN INTEGRATUAGO EGOTEN..... 1.....2 3.....4 5.....6 (46)

20.G - ETA ZURI ZER GUSTATUKO LITZAIZUKE, EUSKARAK GIZARTEAN DUEN PRESENTZIA HANDITZEA, ORAIN BEZALA MANTENTZEA EDO GUTXITZEA?

(47)

- HANDITZEA1
- ORAIN BEZALA MANTENTZEA.....2
- GUTXITZEA.....3
- ED-EE4



21.G - ETA ORAIN, ESADAZU, GUZTIZ ADOS, NAHIKO ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKO AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN JARRAIAN IRAKURRIKO DIZUDAN BAKOITZAREKIN:

	<u>GUZTIZ ADOS</u>	<u>NAHIKO ADOS</u>	<u>EZ ADOS EZ AURKA</u>	<u>NAHIKO AURKA</u>	<u>GUZTIZ AURKA</u>	<u>Ed-Ee</u>
1. EZINBESTEKOA DA EUSKARAREN SUSTAPENEAN DIRU PUBLIKOA GASTATZEA	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (48)
2. ZENTZUGABEA DA EUSKARAREN ALDE HAINBESTEKO AHALEGINA EGITEA	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (49)
3. EUSKARA GERO ETA BEHARREZKOAGOA DA LANA ESKURATZEKO	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (50)
4. ZENBAIT LANPOSTUTARAKO EUSKARA JAKITEA EXIJITU BEHARKO LITZATEKE	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (51)
5. EUSKARA ERABILTZEA ZAMA BAT DA ENPRENTZAT ETA MERKATARITZARENTZAT	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (52)
6. SALTOKI, ENPRESA ETA ADMINISTRAZIOAN BEZEROEN NAHIA ERRESPEATU BEHARKO LITZATEKE EUSKARAZ ZEIN GAZTELANIAZ ARTATUAK (ATENDITUAK) IZATEKO	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (53)

22.G - ZURE USTEZ ETORKIZUNEAN ZEIN HIZKUNTZATAN HITZ EGIN BEHARKO LITZATEKE EUSKAL HERRIAN?

(54)

- EUSKARAZ BAKARRIK1
- EUSKARAZ ETA ERDARAZ.....2
- ERDARAZ BAKARRIK.....3
- Ed-Ee4

23.G - ETA, EUSKARA HIZKUNTZA BEZALA AINTZAT HARTUTA, ZENBATEKO ADOSTASUNA DUZU ESALDI HAUEKIN:

	<u>GUZTIZ ADOS</u>	<u>NAHIKO ADOS</u>	<u>EZ ADOS EZ AURKA</u>	<u>NAHIKO AURKA</u>	<u>GUZTIZ AURKA</u>	<u>Ed-Ee</u>
1. GARRANTZITSUA LITZATEKE EUSKADIKO BIZTANLE GEHIENEK EUSKARA IKASTEA.....	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (55)
2. EUSKARA EZ DA EGOKIA KOMUNIKAZIO BEHAR BERRIETARAKO, LAN MUNDUAN, TEKNOLOGIA BERRIETAN, ETAB.	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (56)
3. GUZTIOK, EUSKARAZ EZ DAKITENEK ERE, HARRO SENTITU BEHARKO GENUKE HEMEN, ETA EZ BESTE INON, EUSKARA DUGULAKO	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (57)
4. HOBE DA JENDEAK INGELESA IKASTEA EUSKARA IKASTEA BAINO.....	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (58)
5. EUSKARA IKASTEA ESFORTZU HANDIEGIA DA, TRUKEAN LORTZEN DEN ONURARAKO.....	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (59)
6. AHALEGINAK EGIN BEHAR DIRA EUSKARA ETA GAZTELANIA MAILA BEREAN EGON DAITEZEN, EZ BATA BESTEAREN GAINETIK	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (60)

24.G - ZURETZAT, ZENBATEKO GARRANTZIA DU EUSKALDUNEK NAHI DUTEN LEKUETAN EUSKARA ERABILTZEKO AUKERA IZATEAK?

(61)

- OSO HANDIA.....1
- NAHIKO HANDIA2
- ERDIPURDIOKA, EZ HANDIA EZ TXIKIA **(EZ IRAKURRI)**.....3
- NAHIKO TXIKIA.....4
- BATERE EZ5
- Ed-Ee6

25.G - USTE DUZU INSTITUZIOEK AIPATUKO DIZKIZUDAN EREMU HAUTAKO BAKOITZEAN EUSKARAREN PRESENTZIA AREAGOTZEKO LAN EGIN BEHAR DUTELA ORAIN BAINO ASKOZ GEHIAGO, PIXKA BAT GEHIAGO, ORAIN ADINA, ORAIN BAINO PIXKA BAT GUTXIAGO EDO ORAIN BAINO ASKOZ GUTXIAGO?

	<u>ASKOZ GEHIAGO</u>	<u>PIXKA BAT GEHIAGO</u>	<u>ORAIN ADINA</u>	<u>NAHIKO GUTXIAGO</u>	<u>ASKOZ GUTXIAGO</u>	<u>Ed-Ee</u>
1. LANTOKIETAN	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (62)
2. OSASUN ZENTROETAN.....	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (63)
3. AISIALDIKO EKINTZETAN (KIROIAK, IKASTAROA, HITZALDIAK, ETAB.)	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (64)
4. HEDABIDEETAN EDO INTERNETEN (TELEBISTA, IRRATIA, PRENTSA...)	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (65)
5. MERKATARITZAN: DENDETAN, TABERNETAN	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (66)

26.G - EUSKALDUNEN ETA ERDALDUNEN ARTEKO HARREMANARI DAGOKIONEZ, ZENBATEKO ADOSTASUNA DUZU ONDORENGO ESALDIEKIN?

	<u>GUZTIZ ADOS</u>	<u>NAHIKO ADOS</u>	<u>EZ ADOS EZ AURKA</u>	<u>NAHIKO AURKA</u>	<u>GUZTIZ AURKA</u>	<u>Ed-Ee</u>
1. EUSKALDUNEN ETA ERDALDUNEN ARTEKO ERRESPEKTUA BULTZATU BEHAR DA.....	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (67)
2. EUSKARA EZ DAKITENEK ERE EUSKARAREN NORMALIZAZIOA BABESTU BEHARKO LUKETE.....	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (68)
3. EUSKALDUNEK ULERTU BEHAR DUTE PERTSONA ASKOK EZIN DUTELA EUSKARA IKASI.....	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (69)
4. ERDALDUNEK, EUSKARAZ EZ ULERTU ARREN, ONARTU BEHAR DUTE EUSKALDUNEK BERAIEAN ARTEAN EUSKARAZ EGITEA.....	1.....	2.....	3.....	4.....	5.....	6..... (70)



27.G - ZURE USTEZ, ZENBATEKO GARRANTZIA DU ALDERDI POLITIKO GUZTIAK ADOS JARTZEAK GUZTION HIZKUNTZA ESKUBIDEAK ERRESPETATUKO DITUEN AKORDIO BAT LORTZE ALDERA?

(71)

- GARRANTZIA HANDIA.....1
- NAHIKOA GARRANTZIA.....2
- ERDIPURDIKOA (**EZ IRAKURRI**).....3
- GARRANTZIA GUTXI.....4
- GARRANTZIRIK EZ.....5
- Ed-Ee6

28.G - GAIA ALDATUZ, NOLA JOTZEN DUZU ZEURE BURUA, EUSKAL HERRITARRA ALA ESPAINIARRA?

(72)

- EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK1
- EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO.....2
- EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA3
- ESPAINIARRA, EUSKAL HERRITARRA BAINO GEHIAGO.....4
- ESPAINIARRA BAKARRIK.....5
- Ed-Ee6

29.G - ETA, EUSKAL NAZIONALISTATZAT EDO ABERTZALETZAT DUZU ZEURE BURUA?

(73)

- BAI.....1
- EZ.....2
- Ed-Ee.....3

30.G - POLITIKAZ HITZ EGITEN DENEAN NORMALKI EZKERRAZ ETA ESKUINAZ HITZ EGITEN DA. ZU ZEIN TOKITAN KOKATUKO ZINATEKE, 0TIK 10ERAKO ESKALAN, ZEINETAN 0AK EZKER MUTURRA ETA 10AK ESKUIN MUTURRA ESAN NAHI DUTEN?

EZKER
MUTURRA

ESKUIN
MUTURRA Ed-Ee

00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 (74-75)

31.G - BUKATZEKO, ZEIN IKASKETA AMAITU DITUZU?

(76)

- BATERE EZ, LEHEN MAILAKOAK BAINO BAXUAGOAK 1
- LEHEN MAILAKOAK, OINARRIZKO BATXILERGOA, OHO 2
- LANBIDE HEZIKETAK (LH) 3
- BIGARREN MAILAKOAK: GOI-MAILAKO BATXILERGOA, IEE, BBB, UBI 4
- GOI-MAILAKO ERDIKOAK (DIPLOMATURAK)..... 5
- GOI-MAILAKOAK (LIZENTZIATURAK, GRADUAK, INGENIARITZAK, DOKTORETZAK,..) 6
- Ed-Ee 7

AGURRA: HAU IZAN DA DENA.K (INKESTATZAILEAREN IZENA) EGIN DIZU INKESTA. MILA ESKER ZURE LAGUNTZAGATIK. AGUR.



ENCUESTA DE OPINIÓN A LA POBLACIÓN DEL PAÍS VASCO

DICIEMBRE 2014

ENTREVISTA Nº	(1)	(2)	(3)	(4)	ENCUESTADOR/A Nº	(5)	(6)	(7)	MUNICIPIO	(8)	(9)	(10)

ENCUESTADOR/A: COMENZAR HABLANDO EN EUSKERA O EN CASTELLANO EN FUNCIÓN DE LA LENGUA EN LA QUE EMPIECE A HABLAR LA PERSONA ENTREVISTADA

COMIENZO: BUENOS DÍAS/BUENAS TARDES, LE LLAMO DE LA EMPRESA GIZAKER. ESTAMOS REALIZANDO UNAS ENCUESTAS DE OPINIÓN Y SU TELÉFONO HA SIDO UNO DE LOS ELEGIDOS AL AZAR ¿LE IMPORTARÍA RESPONDERME UNAS PREGUNTAS EN UNOS MINUTOS?

SI QUIERE HACER LA ENCUESTA EN EUSKERA Y EL ENTREVISTADOR/A NO PUEDE, OFRECER POSIBILIDAD DE OTRO/A

P.01- SEXO: (11) - HOMBRE1 - MUJER2 P.02- ¿ME PODRÍA DECIR, POR FAVOR, CUÁNTOS AÑOS TIENE Ud.? (12) (13) P.03- ¿PREFIERE Ud. CONTESTAR LA ENCUESTA EN EUSKERA O EN CASTELLANO? (14) - EN EUSKERA1 - EN CASTELLANO2 P.04- ¿CUÁL ES SU OCUPACIÓN PRINCIPAL? (LEER LAS OPCIONES DE RESPUESTA) (15) - TRABAJO REMUNERADO1 - EN PARO2 - LABORES DE CASA3 - ESTUDIANDO PRINCIPALMENTE4 - JUBILADO/A, PENSIONISTA, INCAPACITADO/A5 - OTRAS SITUACIONES6 - NS-NC7 P.05- ¿EN QUÉ PROVINCIA NACIÓ Ud.? ¿Y DÓNDE NACIÓ SU PADRE? ¿Y SU MADRE? <table><tr><th>ENTREV.</th><th>PADRE</th><th>MADRE</th></tr><tr><th>(16)</th><th>(17)</th><th>(18)</th></tr><tr><td>- ARABA, BIZKAIA O GIPUZKOA1</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>- NAVARRA2</td><td>2</td><td>2</td></tr><tr><td>- RESTO DE ESPAÑA3</td><td>3</td><td>3</td></tr><tr><td>- PAÍS VASCO FRANCÉS4</td><td>4</td><td>4</td></tr><tr><td>- RESTO DEL MUNDO5</td><td>5</td><td>5</td></tr><tr><td>- NS-NC6</td><td>6</td><td>6</td></tr></table> P.06- ¿CUÁL FUE SU PRIMERA LENGUA EN LA INFANCIA, HASTA LOS 3 AÑOS, EN CASA? (19) - EUSKERA1 - CASTELLANO2 - EUSKERA Y CASTELLANO, LOS DOS A LA VEZ3 - OTRA LENGUA4 - NS-NC5	ENTREV.	PADRE	MADRE	(16)	(17)	(18)	- ARABA, BIZKAIA O GIPUZKOA1	1	1	- NAVARRA2	2	2	- RESTO DE ESPAÑA3	3	3	- PAÍS VASCO FRANCÉS4	4	4	- RESTO DEL MUNDO5	5	5	- NS-NC6	6	6	P.07- EN CUANTO A SU CONOCIMIENTO DE EUSKERA, ¿PODRÍA INDICARME SI ENTIENDE BIEN, BASTANTE BIEN, ALGO, SABE PALABRAS O NADA? (20) - BIEN1 - BASTANTE BIEN2 - ALGO3 - SABE PALABRAS4 - NADA5 - NS-NC6 P.08- Y ¿CÓMO HABLA EN EUSKERA: BIEN, BASTANTE BIEN, ALGO, SABE PALABRAS O NADA? (21) - BIEN1 - BASTANTE BIEN2 - ALGO3 - SABE PALABRAS (PASAR A P.11)4 - NADA (PASAR A P.11)5 - NS-NC (PASAR A P.12)6 (SOLO PARA QUIENES HABLAN EN EUSKERA BIEN, BASTANTE BIEN O ALGO, 1,2 o 3 EN P.08) P.09 - ¿EN QUÉ LENGUA HABLA CON MAYOR FACILIDAD? (22) - EN EUSKERA1 - EN CASTELLANO2 - IGUAL EN EUSKERA QUE EN CASTELLANO3 - EN OTRA LENGUA (¿CUÁL?)4 - NS-NC5 - RESTO (4,5 o 6 EN P.08)6 P.10 - ¿SE HA SENTIDO ALGUNA VEZ DISCRIMINADO/A POR QUERER HABLAR EN EUSKERA? (23) - SÍ, MUCHAS VECES1 - SÍ, ALGUNA VEZ2 - NO, NUNCA3 - NS-NC4 - RESTO (4, 5 o 6 EN P.08)5 (SOLO PARA QUIENES NO HABLAN EN EUSKERA NADA O SABEN PALABRAS, 4 o 5 EN P.08) P.11 - ¿SE HA SENTIDO Ud. DISCRIMINADO/A ALGUNA VEZ POR NO SABER EUSKERA? (24) - SÍ, MUCHAS VECES1 - SÍ, ALGUNA VEZ2 - NO, NUNCA3 - NS-NC4 - RESTO (1, 2, 3 o 6 EN P.08)5
ENTREV.	PADRE	MADRE																							
(16)	(17)	(18)																							
- ARABA, BIZKAIA O GIPUZKOA1	1	1																							
- NAVARRA2	2	2																							
- RESTO DE ESPAÑA3	3	3																							
- PAÍS VASCO FRANCÉS4	4	4																							
- RESTO DEL MUNDO5	5	5																							
- NS-NC6	6	6																							

**(PARA TODOS/AS)**

P.12 - ¿UD. PERSONALMENTE CON QUÉ IDIOMA SE SIENTE MÁS IDENTIFICADO/A; CON EL EUSKERA, EL CASTELLANO O CON ALGÚN OTRO?

(25)

- EUSKERA1
- CASTELLANO2
- LOS DOS, EUSKERA Y CASTELLANO **(NO LEER)**3
- OTRO IDIOMA **(¿CUÁL?)**:4
- NS-NC5

P.13 - ¿Y EN QUÉ LENGUA SUELE HABLAR HABITUALMENTE CON SU FAMILIA? ¿Y CON SUS AMISTADES? ¿Y EN SU TRABAJO O LUGAR DE ESTUDIOS?

(26)	(27)	(28)
CON SU FAMILIA	CON SUS AMISTADES	EN SU TRABAJO / ESTUDIOS

- SIEMPRE EN EUSKERA111
- MÁS EN EUSKERA QUE EN CASTELLANO222
- TANTO EN EUSKERA COMO EN CASTELLANO ...333
- MÁS EN CASTELLANO QUE EN EUSKERA444
- SIEMPRE EN CASTELLANO555
- PRINCIPALMENTE EN OTRA LENGUA666
- NS-NC777
- NO CORRESPONDE (NO TRABAJA NI ESTUDIA)8

P.14 - ¿CUÁNTA IMPORTANCIA TIENE PARA UD. QUE LOS NIÑOS Y NIÑAS DE HOY DÍA SEPAN EUSKERA? ¿Y QUE SEPAN CASTELLANO? ¿Y QUE SEPAN INGLÉS?

<u>EUSKERA</u>	<u>CASTELLANO</u>	<u>INGLÉS</u>
(29)	(30)	(31)

- MUCHA111
- BASTANTE222
- ALGUNA (NI MUCHA NI POCA) **(NO LEER)**333
- POCA444
- NINGUNA555
- NS-NC666

P.15 - ¿QUÉ LE VIENE A UD. A LA CABEZA CUANDO ESCUCHA LA PALABRA "EUSKERA"? **(PREGUNTA ABIERTA, UNA SOLA RESPUESTA. 99=NS-NC)**

--	--

 (32-33)

P.16 - ¿Y CUÁNDO ESCUCHA LA PALABRA "CASTELLANO"? **(PREGUNTA ABIERTA, UNA SOLA RESPUESTA. 99=NS-NC)**

--	--

 (34-35)

P.17 - DÍGAME CUÁL DE LAS SIGUIENTES DOS AFIRMACIONES RESUME MEJOR SU OPINIÓN:

(36)

- TANTO EL EUSKERA COMO EL CASTELLANO SON LENGUAS PROPIAS DEL PAÍS VASCO1
- EL EUSKERA ES LA ÚNICA LENGUA PROPIA DEL PAÍS VASCO2
- NS-NC3

P.18 - EN GENERAL, ¿CUÁL ES SU GRADO DE INTERÉS POR EL EUSKERA?

(37)

- MUCHO1
- BASTANTE2
- ALGO3
- POCO4
- NADA5
- NS-NC6

P.19 - DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

MUY DE ACUERDO	BASTANTE DE ACUERDO	NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO	BASTANTE EN DESACUERDO	MUY EN DESACUERDO	NS-NC
----------------	---------------------	--------------------------------	------------------------	-------------------	-------

- 1. SABER EUSKERA ES IMPRESCINDIBLE PARA PODER CONSIDERARSE TOTALMENTE DE AQUÍ123456 (38)
- 2. A MÍ NO ME IMPORTARÍA QUE SE PERDIESE EL EUSKERA123456 (39)
- 3. LAS MEDIDAS EN FAVOR DEL EUSKERA SON DISCRIMINATORIAS PARA LAS PERSONAS QUE NO SABEN EUSKERA123456 (40)
- 4. AQUÍ SE VULNERAN LOS DERECHOS DE QUIENES SABEN EUSKARA (DE LOS/AS EUSKALDUNES).....123456 (41)
- 5. CADA CUAL TIENE DERECHO A ELEGIR EL IDIOMA QUE PREFIERA, SIEMPRE QUE RESPETE LA ELECCIÓN DE LOS DEMÁS.....123456 (42)
- 6. HOY EN DÍA, SABER EUSKERA DA MÁS OPORTUNIDADES A UNA PERSONA123456 (43)
- 7. HOY DÍA, SABER EUSKERA DA MÁS PRESTIGIO A UNA PERSONA123456 (44)
- 8. EL EUSKERA ES COSA DE LAS Y LOS NACIONALISTAS, NO DE TODAS Y TODOS123456 (45)
- 9. SABER EUSKERA AYUDA A INTEGRARSE EN NUESTRA SOCIEDAD Y NUESTRA CULTURA123456 (46)

P.20 - Y EN GENERAL, ¿LE GUSTARÍA QUE LA PRESENCIA DEL EUSKERA EN LA SOCIEDAD ACTUAL AUMENTARA, SE MANTUVIERA O DISMINUYERA?

(47)

- AUMENTARA1
- SE MANTUVIERA COMO EN LA ACTUALIDAD2
- DISMINUYERA3
- NS-NC4



P.21 - AHORA DÍGAME, POR FAVOR, SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS AFIRMACIONES QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN:

	MUY DE ACUERDO	BASTANTE DE ACUERDO	NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO	BASTANTE EN DESACUERDO	MUY EN DESACUERDO	NS-Nc	
1. ES IMPRESCINDIBLE GASTAR DINERO PÚBLICO EN LA PROMOCIÓN DEL EUSKERA	1	2	3	4	5	6	(48)
2. ES ABSURDO HACER TANTO ESFUERZO EN FAVOR DEL EUSKERA	1	2	3	4	5	6	(49)
3. EL EUSKERA ES CADA VEZ MÁS NECESARIO PARA CONSEGUIR UN EMPLEO	1	2	3	4	5	6	(50)
4. HAY PUESTOS DE TRABAJO EN LOS QUE SE DEBERÍA EXIGIR EL CONOCIMIENTO DE EUSKERA.....	1	2	3	4	5	6	(51)
5. UTILIZAR EL EUSKERA ES UNA CARGA PARA LAS EMPRESAS Y EL COMERCIO	1	2	3	4	5	6	(52)
6. LOS ESTABLECIMIENTOS, LAS EMPRESAS Y LA ADMINISTRACIÓN DEBEN RESPETAR EL DESEO DE LA CLIENTELA DE SER ATENDIDOS BIEN EN EUSKERA COMO EN CASTELLANO	1	2	3	4	5	6	(53)

P.22 - EN SU OPINIÓN, EN EL FUTURO ¿EN QUÉ LENGUA SE DEBERÍA HABLAR EN EL PAÍS VASCO?

(54)

- SÓLO EN EUSKERA1
- EN EUSKERA Y CASTELLANO2
- SÓLO EN CASTELLANO3
- NS-Nc.....4

P.23 - Y, TENIENDO EN CUENTA AL EUSKERA COMO IDIOMA, ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES?:

	MUY DE ACUERDO	BASTANTE DE ACUERDO	NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO	BASTANTE EN DESACUERDO	MUY EN DESACUERDO	NS-Nc	
1. SERÍA IMPORTANTE QUE LA MAYORÍA DE LA POBLACIÓN DE EUSKADI APRENDIERA EUSKERA.....	1	2	3	4	5	6	(55)
2. EL EUSKERA NO ES ADECUADO PARA LAS NUEVAS NECESIDADES DE COMUNICACIÓN, COMO EN EL TRABAJO, LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS, ETC.	1	2	3	4	5	6	(56)
3. TODAS Y TODOS, INCLUSO QUIENES NOS SABEN EUSKERA, DEBERÍAMOS SENTIRNOS ORGULLOSOS DE UN IDIOMA QUE SE HABLA SÓLO AQUÍ.....	1	2	3	4	5	6	(57)
4. ES MEJOR QUE LA GENTE ESTUDIE INGLÉS EN LUGAR DE EUSKERA	1	2	3	4	5	6	(58)
5. APRENDER EUSKERA SUPONE UN ESFUERZO DEMASIADO GRANDE PARA EL BENEFICIO QUE SE CONSIGUE.....	1	2	3	4	5	6	(59)
6. SE DEBE INTENTAR QUE TANTO EL EUSKERA COMO EL CASTELLANO ESTÉN EN EL MISMO NIVEL, Y NO UNO POR ENCIMA DEL OTRO	1	2	3	4	5	6	(60)

P.24 - EN SU OPINIÓN, ¿QUÉ IMPORTANCIA TIENE QUE QUIENES SABEN EUSKARA TENGAN LA OPORTUNIDAD DE UTILIZARLO DONDE LO DESEEN?

(61)

- MUCHA1
- BASTANTE.....2
- ALGUNA (NI MUCHA NI POCA) (**NO LEER**).....3
- POCA.....4
- NINGUNA5
- NS-Nc.....6

P.25 - ¿CREE UD. QUE LAS INSTITUCIONES DEBERÍAN TRABAJAR PARA AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA, MUCHO MÁS QUE EN LA ACTUALIDAD, ALGO MÁS, COMO HASTA AHORA, ALGO MENOS O MUCHO MENOS QUE EN LA ACTUALIDAD EN CADA UNO DE LOS ESPACIOS QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN?

	MUCHO MÁS	ALGO MÁS	COMO AHORA	ALGO MENOS	MUCHO MENOS	NS-Nc	
1. EN LOS CENTROS DE TRABAJO	1	2	3	4	5	6	(62)
2. EN LOS CENTROS DE SALUD	1	2	3	4	5	6	(63)
3. EN LAS ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE (DEPORTES, CURSILLOS, CHARLAS, ETC.).....	1	2	3	4	5	6	(64)
4. EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN E INTERNET (TELEVISIÓN, RADIO, PRENSA...).....	1	2	3	4	5	6	(65)
5. EN LOS COMERCIOS: TIENDAS, BARES.	1	2	3	4	5	6	(66)

P.26 - EN CUANTO A LA RELACIÓN ENTRE LA GENTE QUE SABE EUSKERA Y LA QUE NO, ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES?

	MUY DE ACUERDO	BASTANTE DE ACUERDO	NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO	BASTANTE EN DESACUERDO	MUY EN DESACUERDO	NS-Nc	
1. SE DEBE POTENCIAR UNA RELACIÓN DE RESPETO ENTRE LA GENTE QUE HABLA EUSKERA Y LA QUE NO	1	2	3	4	5	6	(67)
2. LA GENTE QUE NO SABE EUSKERA TAMBIÉN DEBERÍA APOYAR LA NORMALIZACIÓN DEL EUSKERA.....	1	2	3	4	5	6	(68)
3. LAS Y LOS EUSKALDUNES DEBERÍAN COMPRENDER QUE MUCHAS PERSONAS NO PUEDEN APRENDER EUSKERA.....	1	2	3	4	5	6	(69)
4. LAS PERSONAS QUE NO SABEN EUSKERA DEBEN ACEPTAR QUE LAS QUE SÍ SABEN HABLEN EN EUSKERA ENTRE ELLOS Y ELLAS, AUNQUE NO LES ENTIENDAN	1	2	3	4	5	6	(70)



P.27 - EN SU OPINIÓN, ¿HASTA QUÉ PUNTO ES IMPORTANTE QUE TODOS LOS PARTIDOS POLÍTICOS SE PONGAN DE ACUERDO EN UN PACTO POR EL RESPETO DE LOS DERECHOS LINGÜÍSTICOS DE TODA LA CIUDADANÍA?

(71)

- MUCHO.....1
- BASTANTE.....2
- ALGO (**NO LEER**).....3
- POCO.....4
- NADA.....5
- NS-NC.....6

P.28 - CAMBIANDO DE TEMA, ENTRE SER VASCO/A Y ESPAÑOL/A ¿CÓMO SE DEFINE Ud.?

(72)

- ÚNICAMENTE VASCO/A.....1
- MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A.....2
- TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A.....3
- MÁS ESPAÑOL/A QUE VASCO/A.....4
- ÚNICAMENTE ESPAÑOL/A.....5
- NS-NC.....6

P.29 - ¿Y SE CONSIDERA Ud. NACIONALISTA VASCO O ABERTZALE?

(73)

- SI.....1
- NO.....2
- NS-NC.....3

P.30 - CUANDO SE HABLA DE POLÍTICA NORMALMENTE SE UTILIZAN LAS EXPRESIONES IZQUIERDA Y DERECHA. EN UNA ESCALA DEL 0 AL 10, DONDE EL 0 ES LA EXTREMA IZQUIERDA Y EL 10 LA EXTREMA DERECHA, ¿EN QUÉ LUGAR SE COLOCARÍA Ud.?

EXTREMA
IZQUIERDA

EXTREMA
DERECHA NS-NC

00.... 01.... 02..... 03..... 04..... 05..... 06..... 07..... 08..... 09..... 10..... 11 (74-75)

P.31 - PARA TERMINAR, ¿QUÉ ESTUDIOS HA FINALIZADO?

(76)

- NINGUNO, MENOS QUE PRIMARIOS..... 1
- PRIMARIOS, BACHILLER ELEMENTAL, EGB, ESO..... 2
- PROFESIONALES (FP)..... 3
- SECUNDARIOS: BACHILLER SUPERIOR, REM, BUP, COU..... 4
- MEDIOS SUPERIORES (DIPLOMATURAS)..... 5
- SUPERIORES (LICENCIATURAS, GRADOS, INGENIERÍAS, DOCTORADOS,...) .. 6
- NS-NC..... 7

DESPEDIDA: ESTO HA SIDO TODO. LE HA REALIZADO LA ENCUESTA ...(NOMBRE DEL/LA ENCUESTADOR/A). GRACIAS POR SU COLABORACIÓN. AGUR.

**GALDERA IREKIEN ETIKETAK / ETIQUETAS DE LAS PREGUNTAS ABIERTAS****15.G / P.15****KOD. ETIKETA / ETIQUETA**

20	Hizkuntza bat / Un idioma
30	Nire lurra, Euskal Herria / Mi tierra, Euskal Herria
31	Nire hizkuntza / Mi idioma
33	Familia, lagunak / Familia, amigos
35	Poza, maitasuna... / Alegria, amor...
38	Ezer ez / Nada
40	Identifikazioa / Identificación
41	Kultura / Cultura
43	Haurtzaroa, ikastola / Infancia, ikastola
46	Sentimendu / Sentimiento
48	Dena / Todo
49	Pena, ez hitz egiteagaik / Pena, por no hablarlo
98	Beste / Otros
99	Ed-Ee / Ns-Nc

16.G / P.16

KOD. ETIKETA / ETIQUETA

- | | |
|----|--|
| 17 | Beharrezkoa / Necesario |
| 20 | Hizkuntza bat / Un idioma |
| 30 | Nire sustraiak / Mis raíces |
| 31 | Nire hizkuntza / Mi idioma |
| 32 | Ezer ez / Nada |
| 33 | Espainia, beste lurralde bat / España, otro país |
| 34 | Inposaketa / Imposición |
| 38 | Familia / Familia |
| 42 | Identifikazioa / Identificación |
| 47 | Ohitura / Costumbre |
| 48 | Telebista / Televisión |
| 51 | Kultura / Cultura |
| 98 | Beste / Otros |
| 99 | Ed-Ee / Ns-Nc |